ANKER 735 CHARGER
(GaNPrime 65W)

USER MANUAL

Attention



Read all the instructions before using the product.

- The product is designed for use with IT equipment only.
- Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the product.
- The disconnection from line voltage is made by AC plug.
- In case of broken plugs, the product must be disposed of.
- If you want to clean the product, only use a dry cloth or brush.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The power supply is not intended to be repaired by service personnel in case of failure or component defect (the product can be disposed of).
- Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
- Le produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue, notamment des bougies.
- Débrancher la prise secteur.
- En cas de bouchons cassés, le produit doit être mis au rebut.
- Pour nettoyer le produit, utiliser uniquement une brosse ou un chiffon sec.
- La prise de courant doit se situer à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- L'alimentation n'est pas destinée à être réparée par l'équipe technique en cas de panne ou de défaut de composant (le produit peut être mis au rebut).
- 本製品はデジタル機器との接続向けに設計されています。
- 本製品を火気（ろうそくなど）の近くで使用・保管しないでください。
- 電源をオフにする場合は、本製品をコンセントから抜いてください。

- コードや電源プラグが破損している場合は、本製品の使用を中止し、カスタマーサポートへご連絡ください。
- お手入れは、乾いた布、もしくはブラシで行ってください。
- 本製品は手の届きやすい位置に設置してください。
- 本製品が破損したり部品が損傷した場合には、カスタマーサポートへご連絡ください。

본 제품은 IT 장비와 함께 사용하는 용도로만 설계되었습니다.

양초와 같은 화염원을 본 제품 위에 놓으면 안 됩니다.

전원 전압의 단선은 AC 플러그에 의해 발생합니다.

코드나 플러그가 파손된 경우 제품을 반드시 폐기하십시오.

제품을 청소할 때는 마른 천이나 브러시만 사용하십시오.

소켓 콘센트는 장비가 쉽게 접근할 수 있는 가까운 곳에 설치하십시오.

손상이나 부품 결함의 경우 (제품을 폐기해야 하는 경우) 서비스 직원은 전원 공급 장치를 수리하지 않습니다.

本产品仅适用于IT设备。

禁止在本产品上放置明火火源（如蜡烛）。

拔掉AC插头可断开线路电压。

如果插头损坏，务必弃置本产品。

如要清洁本产品，请勿使用干布或刷子以外的物品清洁。

插座应安装在设备附近且便于触及的位置。

如果电源出现故障或组件出现故障，维修人员不应维修该电源（可弃置本产品）。

قم بقراءة كل التوجيهات قبل استخدام المنتج.

تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات فقط.

ويجب عدم وضع أي مصادر لهب بكشوفة على المنتج، مثل الشمع.

يتم قطع الاتصال عن الجهد الكهربائي للخط بواسطة مقبس تيار متعدد (AC).

في حال قطع الأسلاك، يجب التخلص من المنتج.

إذا أردت تنظيف المنتج؛ فاستعن فقط بقطعة قماش جافة أو بفرشاة.

يجب تركيب مأخذ المقبس بالقرب من الجهاز وفي مكان يسهل الوصول إليه.

إن مصدر الطاقة غير معبد ليقوم فريق الصيانة بإصلاحه في حال حدوث عطل أو وجود عيب في مكوناته (يمكن التخلص من المنتج).

احفظ هذه التوجيهات.

Using Your Product



EN: For the fastest and safest charge, use an Anker® cable, your device's original cable or another certified cable (such as MFi).

JP: 本製品の使用方法

KO: 제품 사용하기

简中：产品的使用方法

繁中：使用產品

AR: استخراج المنتج

HE: ה שימוש במוצר

DE: Verwendung Ihres Produkts

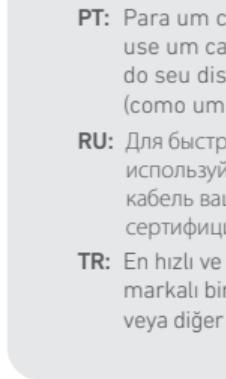
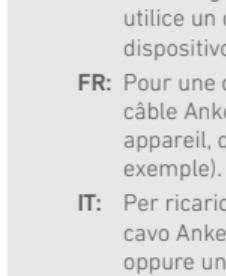
ES: Uso de su producto

FR: Utilisation de votre produit

IT: Utilizzo del prodotto

PT: Como usar seu produto

RU: Использование устройства



TR: Ürününüzü Kullanma

JP: 使いの機器をすばやく安全に充電するため

に、必ず次のいずれかのケーブルをご使用く

ださい：Anker のケーブル、使いの機器の

純正ケーブル、および MFi などの認証を取得

したケーブル。

KO:

가장 빠르고 안전한 충전을 위해 Anker® 케이블,

장치의 원래 케이블 또는 또 다른 인증된 케이블

(예 : MFi) を 사용하십시오.

ES:

Para cargar de la forma más rápida y segura,

utilice un cable Anker®, el cable original del

dispositivo o uno certificado (como MFi).

FR:

Pour une charge sûre et rapide, utilisez un

câble Anker®, le câble d'origine de votre

appareil, ou un autre câble certifié (MFi, par

exemple).

IT:

Per ricariche più rapide e sicure, utilizzare un

cavo Anker®, il cavo originale del dispositivo

oppure un altro cavo certificato (ad esempio

MFi).

HE:

王府 het tenuina mahariah vebtowha biyot, shetmesh

בכבל של Anker®, בכבל המוקורי של מכשירך, או

בכבל מאושר אחר (כגון MFi).

PT:

Para um carregamento mais rápido e seguro,

use um cabo Anker®, que é o cabo original

do seu dispositivo, ou outro cabo certificado

(como um MFi).

RU:

Для быстрой и безопасной зарядки

используйте кабель Anker®,

оригинальный

кабель вашего устройства или другой

сертифицированный кабель (например, MFi).

TR:

En hızlı ve güvenli şarj işlemi için Anker®

markalı bir kablo, cihazınızın orijinal kablosu

veya diğer bir sertifikalı kablo (MFi gibi) kullanın.

JP:

お使いの機器をすばやく安全に充電するため

に、必ず次のいずれかのケーブルをご使用く

ださい：Anker のケーブル、お使いの機器の

純正ケーブル、および MFi などの認証を取得

したケーブル。

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support

@anker_official

@anker_jp

@Anker Deutschland

@Anker_JP

@Anker Japan

@Anker

@AnkerOfficial

@Anker_JP

@Anker

@Anker

@Anker

@Anker

@Anker

@Anker

